

(第一條第二款所指者)

(a que se refere o n.º 2 do artigo 1.º)

表四 Tabela IV			
編號 N.º	中文名稱 Denominação em Chinês	葡文名稱 Denominação em Português	化學名稱/結構 Denominação/Composição Química
63	氟阿普唑仑	Flualprazolam	<i>8-chloro-6-(2-fluoro-phenyl)-1-methyl-4H-benzo[f][1,2,4]triazolo[4,3-a][1,4]diazepine</i>
64	依替唑仑	Etizolam	<i>4-(2-chlorophenyl)-2-ethyl-9-methyl-6H-thieno[3,2-f][1,2,4]triazolo[4,3-a][1,4]diazepine</i>

(第一條第三款所指者)

(a que se refere o n.º 3 do artigo 1.º)

表五 Tabela V			
編號 N.º	中文名稱 Denominação em Chinês	葡文名稱 Denominação em Português	化學名稱/結構 Denominação/Composição Química
22	α -苯乙酰乙酸甲酯 (MAPA)	Methyl alpha-phenylacetoacetate (MAPA)	<i>methyl 3-oxo-2-phenylbutanoate</i>

第 26/2021 號行政命令

Ordem Executiva n.º 26/2021

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)項規定的職權，並按照七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第十九條第一款b項及第三款的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea b) do n.º 1 e do n.º 3 do artigo 19.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

第一條
許可

Artigo 1.º

Autorização

許可住所設於葡萄牙里斯本的“Haitong Bank, S.A.”在澳門特別行政區設立一分行，其名稱為“海通銀行澳門分行”，葡文名稱為“Haitong Bank, Sucursal de Macau”，英文名稱為“Haitong Bank, Macau Branch”，以便按照澳門金融管理局將核准的條件從事七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第十七條第一款e項、f項、g項、j項及l項規定的以下業務：

É autorizado o «Haitong Bank, S.A.», com sede em Lisboa, Portugal, a estabelecer uma sucursal na Região Administrativa Especial de Macau, com a denominação de «Haitong Bank, Sucursal de Macau», em chinês «海通銀行澳門分行» e em inglês «Haitong Bank, Macau Branch», para o exercício das seguintes actividades previstas nas alíneas e), f), g), j) e l) do n.º 1 do artigo 17.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, nas condições que vierem a ser aprovadas pela Autoridade Monetária de Macau:

(一) 為自己或為客戶進行與貨幣及外匯市場上流通證券、

1) Transacções, efectuadas por conta própria ou por conta de clientes, sobre instrumentos dos mercados monetário e cam-

期貨及期權之交易，以及進行外匯、利率及有價證券有關之經營活動；

- (二) 參與發行及推銷有價證券及提供有關服務；
- (三) 銀行同業市場之中介活動；
- (四) 金融諮詢服務；
- (五) 提供商業資訊。

第二條
生效

本行政命令自公佈翌日起生效。

二零二一年七月九日

命令公佈。

行政長官 賀一誠

第 27/2021 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)項規定的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第三條的規定，發佈本行政命令。

獨一條
授權

一、授予運輸工務司司長羅立文一切所需權力，作為簽署人代表澳門特別行政區與廣東省生態環境監測中心及香港特別行政區政府環境保護署簽署《粵港澳珠江三角洲區域空氣監測網絡數據管理及發佈平台合作協議書》。

二、運輸工務司司長可將上款所授予的權力轉授。

二零二一年七月十三日

命令公佈。

行政長官 賀一誠

bial, instrumentos financeiros a prazo e opções e operações sobre divisas ou sobre taxas de juro e valores mobiliários;

- 2) Participação em emissões e colocações de valores mobiliários e prestação de serviços correlativos;
- 3) Actuação nos mercados interbancários;
- 4) Consultoria financeira;
- 5) Prestação de informações comerciais.

Artigo 2.º

Entrada em vigor

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

9 de Julho de 2021.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Ordem Executiva n.º 27/2021

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Artigo único

Delegação de poderes

1. São delegados no Secretário para os Transportes e Obras Públicas, Raimundo Arrais do Rosário, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura do «Acordo de Cooperação na Plataforma para a Gestão e Divulgação dos Dados da Rede de Monitorização da Qualidade do Ar da Região do Delta do Rio das Pérolas (Guangdong, Hong Kong e Macau)», a celebrar com o Centro de Monitorização Ecológica e Ambiental da Província de Guangdong e o Departamento de Protecção Ambiental (*Environmental Protection Department*) do Governo da Região Administrativa Especial de Hong Kong.

2. O Secretário para os Transportes e Obras Públicas pode subdelegar os poderes conferidos no número anterior.

13 de Julho de 2021.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.